街道圖 Location map 12

沙洲里村
Sha Chau Lei Tsuen

屏廈路
PING HA ROAD

TIN YING ROAD
天影路

明愛天水圍
綜合家庭服務中心
Caritas Integrated Family Service Centre
Tin Shui Wai

圓玄學院妙法寺內明
陳呂重德紀念中學
The Yuen Yuen Institute MFBM Nei Ming
Chan Lui Chung Tak Memorial College

東華三院
姚達之紀念小學(元朗)
TWGHs Yiu Dak Chi Memorial
Primary School (Yuen Long)

天瑞邨
Tin Shui Estate

香港中文大學
校友會聯會
張煊昌中學
CUHK FAA Thomas Cheung
Secondary School

天愛苑
Tin Oi Court

天瑞體育館
Tin Shui Sports Centre

天瑞商場
Tin Shui
Shopping Centre

樂善堂
梁銶琚學校
Lok Sin Tong
Leung Kau Kui
Primary School

天瑞路公園
Tin Shui Road Park

民政事務總署
天瑞社區中心
Tin Shui Community Centre
Home Affairs Department

天瑞
TIN SHUI

翠湖居
Chestwood Court

職業訓練局
青年學院(天水圍)
VTC Youth College (Tin Shui Wai)

樂湖居
Locwood Court

天主教
培聖中學
Pui Shing Catholic
Secondary School

天河路

嘉湖新北江商場
Kingswood
Richly Plaza

仁濟醫院
社會服務中心
Yan Chai Hospital
Social Services Centre

樂湖
LOCWOOD

聖公會
聖腓力堂
St. Philip's Church

天瑞路

獅子會
何德心小學
Lions Clubs International
Ho Tak Sum Primary School

天盛苑
Tin Shing Court

元朗公立
中學校友會
鄧兆棠中學
YLPMSAA
Tang Siu Tong
Secondary
School

天主教聖葉理諾堂
St. Jerome's Church

TIN HO ROAD

天水圍
救護站
Tin Shui Wai
Ambulance
Depot

天水圍
警署
Tin Shui Wai
Police Station

天水圍
消防局
Tin Shui Wai
Fire Station

天水圍
健康中心
Tin Shui Wai
Health Centre

TIN SHUI ROAD

賞湖居
Sherwood Court

KIU CHEONG ROAD
橋昌路

伊利沙伯
中學舊生會
小學分校
Q.E.S. Old Students'
Association Branch
Primary School

天盛商場
Tin Shing
Shopping Centre

天耀
TIN YIU

TIN YIU ROAD

天耀廣場
Tin Yiu Plaza

裘錦秋中學
(元朗)
Ju Ching Chu
Secondary School
(Yuen Long)

天水圍公園
Tin Shui Wai Park

嘉湖1期
+WOO Phase 1

屏欣苑
Ping Yan Court

橋發街

天水圍站公共運輸交匯處
Tin Shui Wai Station
Public Transport Interchange

天水圍站
TIN SHUI WAI STATION

社會福利署
天水圍綜合家庭服務中心
Social Welfare Department
Tin Shui Wai Integrated Family
Service Centre

天耀路

天湖路

銀座廣場
Ginza Square

KIU FAT STREET

屏欣商場
Ping Yan
Shopping Centre

伊利沙伯中學
舊生會小學
Q.E.S. Old Students'
Association
Primary School

民政事務總署
天耀社區中心
Tin Yiu Community Centre
Home Affairs Department

天耀邨
Tin Yiu Estate

基督教香港信義會
元朗信義中學
The E.L.C.H.K.Yuen Long Lutheran
Secondary School

天水圍
官立中學
Tin Shui Wai
Government
Secondary School

嘉湖2期
+WOO Phase 2

嘉湖海逸酒店第二期
Harbour Plaza Resort City Tower 2

天水圍運動場
Tin Shui Wai
Sports Ground

TIN WU ROAD

銀座
GINZA

鮮匯站·屏欣
Fresh Central · Ping Yan

PING HA ROAD

屏山天水圍
公共圖書館
Ping Shan Tin Shui Wai
Public Library

屏山天水圍
文化康樂大樓
Ping Shan Tin Shui Wai
Leisure and Cultural Building

東華三院郭一葦中學
TWGHs Kwok Yat Wai College

香港潮陽小學
Chiu Yang Primary
School of Hong Kong

中華基督教會
方潤華小學
CCC Fong Yun Wah
Primary School

屏廈路

坑尾村
HANG MEI TSUEN

天水圍
TIN SHUI WAI

天祐苑
Tin Yau Court

基督教香港信義會
天水圍青少年
綜合服務中心
ELCHK Tin Shui Wai
Integrated Youth
Service Centre

天慈
TIN TSZ

天城路

天湖
TIN WU

TIN SHING ROAD

天水圍
天主教小學
Tin Shui Wai Catholic
Primary School

聚星樓
Tsui Sing Lau Pagoda

TIN FUK ROAD

TSUI SING ROAD

齋色園主辦
可銘學校
Ho Ming Primary School
(Sponsored by Sik Sik Yuen)

天水圍
體育館
Tin Shui Wai
Sports Centre

香港管理專業協會
羅桂祥中學
The Hong Kong
Management Association
K S Lo College

雅麗花園
Elle Garden

上璋圍
Sheung Cheung Wai

天慈商場
Tin Tsz
Shopping Centre

道慈佛社
楊日霖紀念學校
Buddhist TCFS
Yeung Yat Lam
Memorial School

天水圍
游泳池
Tin Shui Wai
Swimming Pool

天柏路

天祥路

天柏路公園
Tin Pak Road Park

屏山文物徑
Ping Shan Heritage Trail

TIN CHUK STREET

TIN PAK ROAD

TIN CHEUNG ROAD

天水圍
單車匯合中心
Tin Shui Wai
Cycling Entry / Exit Hub

天慈邨
Tin Tsz Estate

天麗苑
Tin Lai Court

九龍巴士(一九三三)
有限公司天水圍廠
The Kowloon
Motor Bus Co. (1933) Ltd.
Tin Shui Wai Depot

佛教茂峰法師
紀念中學
Buddhist Mau Fung
Memorial College

水知園
H2OPE Centre

水務署天水圍大樓
WSD Tin Shui Wai Building

鄧氏宗祠
Tang Ancestral Hall

楊侯古廟
Yeung Hau Temple

天慈路
TIN TSZ ROAD

LONG TIN ROAD

朗天路

蝦尾新村
Ha Mei San Tsuen

圖例 Legend

港鐵站 MTR station		消防局 Fire station		行人天橋 Footbridge	
輕鐵站 Light Rail stop		警署 Police station		單車徑 Bicycle trail	
港鐵免費接駁巴士站（輕鐵服務暫停期間使用） Free MTR Shuttle Bus stop (during service disruption only)		郵政局 Post office			

本圖付印時所載各項均力求準確，如有錯漏，俱以各有關方面之公佈為準。（二〇二三年十二月）
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (12/2023)

www.mtr.com.hk

LR location map - 12